

۲۶۹



ف

کتابخانه ملی ایران

۳۷۰  
ف

اسم کتاب الفیاضة الیونانیة

مصنف مسطوس ابن لوقا رومی . مترجم : سحر بن بلیا رومی

خطی سری مصر

چاپی  
سال چاپ یا تحریر ۱۲۹۳ قمری عدد اوراق

جزء کتب کث وزنی شماره

شماره عمومی ۲۹۲۲۱ شماره قبض

واقف خدیویری آستان قدس تاریخ وقف الفیاض ۱۳۴۰

طول عرض گنج



- ٢ في السنة الرومية وأسماء شهرها وعدد أيام كل شهر منها
- ٣ في أسماء بروج السماء ومنازلها ودراري النجوم
- ٥ في مسير الشمس والقمر في البروج والمنازل
- ٦ في أوقات طلوع المنازل من بعد اختفائها بالشعاع
- ٦ في معرفة ماضي من النهار والليل من الساعات
- ٨ في أوقات طلوع القمر وأوقات مغيبه
- ٩ في فصول السنة واختلاف الناس في حدودها
- ١٠ في الرياح وأسمائها ومهابمها وما يستدل به على الريح الهابطة هل هي من الأرض أو من الجو والنافع من الرياح للحرث والضارة
- ١٢ في علامات صفاء الهواء وصحته
- ١٢ في العلامات التي يتوقع عند وجودها نزول المطر والذي تنذر بعده
- ١٣ في العلامات التي يتوقع عند وجودها شدة البرد والعلامات التي يتوقع عند وجودها طول الشتاء
- ١٤ في علامات تقدم ادراك الغلة وتأخيرها وتوسطها وما ينبغي ان يسلك في الزرع اذا علم ذلك
- ١٤ في الاستدلال على حال السنة من طلوع الشعري العبور وموضع القمر عند طلوعه
- ١٤ في معرفة حال السنة وأحوال الناس من موضع القمر عند دخول ربيع أو ربيع يكون بعد طلوع الشعري العبور
- ١٥ في الاستدلال على حال السنة وأحوال الناس من البرج الذي يكون فيه هـ ربيع وهو الكوكب المسمى بالعربية المشتري
- ١٨ في الحيلة في صرف البرد والفظظ والبروق والصواعق عن المنازل والحروث والبساتين
- ١٩ في دفع الدباب والجراد عن المواضع التي يخاف عليها منها ويذكر في آخره ما وصف به الحكيم العالم سوديون الشمس والقمر
- ١٩ في أي المواضع ينبغي ان يتخذ الرجل منزله والى أي النواحي يجعل باب وكوته الخ
- ٢٠ في أي المواضع يجمع الماء من ليس له شرب الا من ماء السماء
- ٢٠ فيما يعلم به مقدار غور الماء في الأرض وما طعمه
- ٢١ في علامات الأرض الطيبة الزاكية للحرث
- ٢١ فيما يسميه الحروث والبساتين من أرواث الهائم وأبعارها وخرها الطير
- ٢٢ في المداكيل والارطال وما أشبهها واتصل بها

كتاب الزراعة

الكتاب  
٩٤  
ق ٦٤٩  
الوقت ١



(الله)



بسم الله الرحمن الرحيم

هذا كتاب قسطوس الفيلسوف الرومي في الزراعة وما يتعلق بها مما لا يستغنى الزارعون  
وأكثر الناس عن علمه ويشتمل على اثني عشر جزءاً ترجمة سرجس بن هابا الرومي ترجمه  
من اللسان الرومي إلى العربي في الجزء الأول من الفلاحة الرومية قال قسطوس غرضنا  
أن نذكر في هذا الجزء أسماء شهور الروم وعدداً أيام كل شهر منها وأسماء البروج والمنازل  
والدراري ومسير الشمس والقمر في البروج والمنازل وأوقات طلوع المنازل وما يستدل به  
على الماضي من النهار والليل من الساعات ومعرفة أوقات طلوع القمر ومغيبه وفصول السنة  
وحدودها وأسماء البروج ومهابم وأعلامات صفاء الهواء وصحته والعلامات التي يستدل بها على  
أحوال السنة وما يدفع به عوارض الجو ويشتمل هذا الجزء على سبعة عشر باباً

باب الأول في السنة الرومية وأسماء شهورها وعدداً أيام كل شهر منها

قال قسطوس السنة عند اليونانيين والروم هي المدة التي تسكمل فيها التغيرات الهوائية  
كالحر والبرد واختلاف الليل والنهار في الطول والقصر وأحوال النبات كالازهار والاشجار  
وغير ذلك وهذه المدة تشتمل على ثلثمائة يوم وخمسة وستين يوماً وربع يوم وهذا الكسر أعني  
الربع يبقى إلى أن يجتمع منه يوم تام وإذا اجتمع منه يوم تام زادوه في أيام السنة الرابعة فتصير أيام



عن النورة في البناء اذا لم يقدر عليها ان يعمل الى رمد فيسحق سحقاً شديداً ويجعل على كل قفيز  
منه كف من قار مذاب وكف من زبيب مدقوق وكف من كبريت مدقوق ثم يجمع ذلك بماء  
سخن ويبنى به فانه ينفع في البناء منفعه النورة

### الباب الثاني عشر فيما يعمل مرهم الا تسمى كتابته الابعسر وحيلة

(قال قسطوس) اذا أردت أن تعمل هذا المرهم الذي هو نوع من أنواع المدا دفا عه د الى  
خمسین عفة غیر منقوبة ودقها دقا دوناً واجعلها في قدر من نحاس بعد غسل القدر وتنظيفه  
من الادهان وغيرها وصب عليها من الماء العذب الصافي خمسة عشر رطلاً واطبخ ذلك الى أن  
يصير الى الثلث وهو خمسة أرطال ثم انقع عشرين مثقالاً من زاج أحمر في ماء بارد حتى يغلي  
ملوخته في ذلك ثم اطرح عنه ملوخته وصف ذلك الماء في العفص المطبوخ واتركه يغلي ساعة  
وكن في خلال تلك الساعة تجرب الكتابه فاذا أرضاك ارفعه عن النار وصفه ثم اجعله بعد  
التصفية في قارورة ثم خذ مثقالين من صمغ ياس مدقوق واطرحه عليه وسد رأس القارورة  
واجعلها في الشمس أو في مكان كئيب دافئ حتى يصفو ويسود ثم اكتب به فان كتابته لا تزول  
ولا تسمى الابعسر او بالحليل المذكورة في معارف ازالة الطبوع والله أعلم

قد تم بعون الله تعالى الذي أفاض علينا نعمه وهو والى طبع هذا الكتاب الذي يعجب  
الزراع في جميع البقاع وفوائده حجة عامه يشتركون فيها الخاصة والعامة اذ لا يخفى ان الحراثة  
الحديثي الاركان الثلاثة التي هي اقوام الملك والرعية ودوام أحوالها المرضية فياله من  
كتاب نفيس هو صاحب الفلاحة نعم الجليل بنزه طرفه في رياضته الهيبه ويقطف منها  
الثمار الجنية ويستعين به على استصلاح منابع الثروة والقوة وتظهر له خبايا الارض في مرآة  
صانفه المجلوه وكان تمام طبعه بالمطبعة الوهبية احدي المطابع المصرية في أوائل شهر  
رمضان المعظم الذي هو من شهور سنة ثلاث وتسعين بعد مائتين وألف من هجرة النبي المصطفى  
صلى الله عليه وسلم وشرف وكرم

فائدة من حيث ان اوقات الزراعة المذكورة في هذا الكتاب مبينة بالشهور الرومية  
وهي غير مستعملة في الديار المصرية أدرجنا هنا الشهور القبطية ونحت كل منها ما يوافق  
من الشهور الرومية بالتقريب ويعلم ذلك أيضاً من النتيجة السنوية

توت	يايه	هاتور	كهك	طوبه	أمشير
ايلول	تشرين أول	تشرين ثاني	كانون أول	كانون ثاني	شباط

برمهات	برموده	بشنس	بؤنه	أبيب	مصري
ازار	نيسان	ايار	خيران	تموز	آب